

R.C. „DIE SCHWALBEN“ MÜNCHEN 1894 E.V.

MÜNCHENS ÄLTESTER RADSPORTCLUB

STRASSENRENNSPORT

MOUNTAIN BIKE

CYCLO CROSS

BAHNRENNSPORT

RADSPORTVERANSTALTUNGEN



# Technischer Leitfaden / Technical Guideline

Deutschlandcup Cross

International C2 Race

Oct 27<sup>th</sup>/ 28th 2018





**MUNICH SUPER CROSS**  
OLYMPIAPARK MUNICH  
27. - 28. OCTOBER 2018  
UCI CYCLOCROSS RACE C2 CLASS  
& DEUTSCHLAND CUP CROSS 2019

POWERED BY: **BRÜGELMANN**

PREMIUM PARTNERS: **SCHWALBE**

EXPO PARTNERS: **Bianchi FOCUS 2 Cannondale RUDY DT SWISS challenge Muc-Off Rapha RONDOL FINGERSCROSSED**

TEAM RELAY IS PRESENTED BY: **fabric**

R.C. „DIE SCHWALBEN“ 1894 MÜNCHEN E.V. [WWW.MUNICH-SUPER-CROSS.DE](http://WWW.MUNICH-SUPER-CROSS.DE)



# R.C. „DIE SCHWALBEN“ MÜNCHEN 1894 E.V.

MÜNCHENS ÄLTESTER RADSPORTCLUB

STRASSENRENNSPORT

MOUNTAIN BIKE

CYCLO CROSS

BAHNRENNSPORT

RADSPORTVERANSTALTUNGEN



## Veranstalter/ Ausrichter/Host

**RC „Die Schwalben“ 1894 München e.V.**

### Allgemeine Informationen / general information

Gesamtleitung/ general manager	Roman Stoffel, Robert Klimsa
Technischer Leiter/ technical manager	Robert Klimsa
Rennleiter/ Race director	Roman Stoffel
Streckenleiter/ course director	Thomas Rucker
Finanzen/ Treasurer	Elfriede Lünse
Pressechef/Press officer	Robert Klimsa
Streckensprecher 1/ Speaker 1	Tilman Rieger
Streckensprecher 2/ Speaker 2	Christian Lichtenberg
Rennarzt/ Race Doctor	Dr. Insa Beermann
Sanitätsdienst/ medical support	Aicher Ambulanz
Kommunikation/ Communication	Mikro-funk
Ergebnisdienst/ result service	Mikro-funk
Zielphoto/ Foto Finish	Mikro-funk

### Jury

UCI Kommissär/ UCI Commissaire (Lead)	Guy Dobbelaere (BEL)
UCI Kommissär/ UCI Commissaire	Stefan Rosiejak (GER)
BDR Kommissär/ BDR Commissaire	TBD
LV Kommissäre / LV Commissaire	LV Bayern

# R.C. „DIE SCHWALBEN“ MÜNCHEN 1894 E.V.

MÜNCHENS ÄLTESTER RADSPORTCLUB

STRASSENRENNSPORT  
MOUNTAIN BIKE  
CYCLO CROSS  
BAHNRENNSPORT

RADSPORTVERANSTALTUNGEN



## Örtlichkeiten /Locations

Permanence/ Race administration	Coubertinplatz, opposite of Olympic stadium Entry southeast
Startnummern/ Race numbers	Coubertinplatz, opposite of Olympic stadium Entry southeast
Umkleide/ Changing rooms	Werner-von-Linde Halle, Spiridon-Louis-Ring 27
Antidoping/ Anti doping	Olympiastadion München, Spiridon-Louis Ring 27, Eingang Behinderteneingang, Beschilderung folgend
Städtisches Klinikum München – Klinikum Schwabing	Kölner Platz 1 D-80804 München
Klinikum Dritter Orden	Menzinger Str. 44 D-80638 München
Parken/ Parking	Parkplatz nahe Werner-von-Linde Halle, Spiridon-Louis-Ring 27, die Blöcke 12 und 13, <b>Gebührenpflichtig/ parking fee!</b>
Pressezentrum/Press Centre	xxxxxx

## Hotels/Hostels

Four Points by Sheraton München Olympiapark	Helene-Mayer-Ring 12 D-80809 München Tel: +49-89-357 510 <a href="http://www.fourpointsolympiapark.com">www.fourpointsolympiapark.com</a>
Leonardo Hotel Munich City Olympiapark	Dachauer Str. 199 D-80637 München Tel: +49-89-620 397 79 <a href="http://www.leonardo-hotels.com/germany-hotels">www.leonardo-hotels.com/germany-hotels</a>
Hotel ibis budget München City Olympiapark	Am Oberwiesenfeld 22 D-80809 München Tel: +49-89-120 212 720 <a href="http://www.accorhotels.com/de">www.accorhotels.com/de</a>
Hostel Haus international	Elisabethstraße 87 D-80797 München Tel: +49-89-120 060 <a href="http://www.haus-international.de">www.haus-international.de</a>



**Anfahrt/Travel Directions**

Parken/ Parking	Für die Veranstaltung sind in der Parkharfe die Blöcke 12 und 13 auf Höhe der Werner-von-Linde-Halle reserviert. Die Anfahrt zur Parkharfe erfolgt entweder über die Zufahrt Nord vom Georg-Brauchle-Ring oder über die Zufahrt Süd von der Landshuter Allee aus. Der Parkplatz ist gebührenpflichtig. Weitere Infos: <a href="http://www.olympiapark.de">www.olympiapark.de</a> Eine Rückerstattung der Parkgebühr ist nicht möglich!
Anfahrt aus A8 Stuttgart, Karlsruhe	Bis Autobahnende, geradeaus weiter (Verdistr., geht in die Amalienburgstr. und Menzingerstr. über) bis Wintrichring, dort links Richtung Olympiapark/Autobahn Nürnberg. Am Georg-Brauchle-Ring beim Olympiagelände wird die Straße vierspurig – bitte in die äußerst rechte Spur wechseln! Die Zufahrt zum Parkplatz befindet sich rechts auf Höhe des Fußballstadions, noch vor der Fußgängerbrücke.
Anfahrt aus A8 Salzburg, Innsbruck	Bis Autobahnende Ramersdorf (nicht über die A99 Richtung Giesing!), dort rechts Richtung Olympiapark. Auf dem Mittleren Ring der Beschilderung Olympiapark/Autobahn Nürnberg folgen, bis Unterführung Lerchenauer Straße (beim BMW-Museum), danach bitte in die äußerste rechte Spur – Zufahrt zum Parkplatz auf Höhe der Olympiahalle rechts abbiegen.
Anfahrt aus A9 Berlin, Nürnberg,	Bis Autobahnende, Ausfahrt Mittlerer Ring West, Richtung Olympiapark bis Unterführung Lerchenauer Straße (BMW-Museum), danach bitte in die äußerste rechte Spur – Zufahrt zum Parkplatz auf Höhe der Olympiahalle rechts abbiegen.
Anfahrt aus A92 Deggendorf	Bis Autobahnende, Ausfahrt Mittlerer Ring West, Richtung Olympiapark bis Unterführung Lerchenauer Straße (BMW-Museum), danach bitte in die äußerste rechte Spur – Zufahrt zum Parkplatz auf Höhe der Olympiahalle rechts abbiegen.
Anfahrt aus A94 Passau	Am Autobahnkreuz München Ost Richtung Nürnberg Richtung bis Autobahnkreuz München Nord. Dort Richtung München bis Autobahnende, Ausfahrt Mittlerer Ring West, Richtung Olympiapark bis Unterführung Lerchenauer Straße (beim BMW-Museum), danach bitte in die äußerste rechte Spur – Zufahrt zum Parkplatz auf Höhe der Olympiahalle rechts abbiegen
Anfahrt aus A95 Garmisch Partenkirchen	Bis Autobahnende Luise-Kieselbach-Platz, dann halblinks über Mittleren Ring Richtung Olympiapark. Zufahrt zum Parkplatz nach Überquerung der Dachauer Straße.
Anfahrt aus A96 Lindau	Bis Autobahnende Mittlerer Ring Nord, dann weiter über Mittlerer Ring Richtung Olympiapark/Autobahn Nürnberg. Zufahrt zum Parkplatz nach Überquerung der Dachauer Straße.
Anmerkung	Achtung Umweltzone München - Parkharfe frei! Der Mittlere Ring selbst gehört nicht zur Umweltzone. Es besteht daher für die Besucher des Olympiaparks die Möglichkeit direkt vom Mittleren Ring (Landshuter Allee) über den Sapporobogen in die Parkharfe zu fahren - ohne Umweltplakette.

# R.C. „DIE SCHWALBEN“ MÜNCHEN 1894 E.V.

MÜNCHENS ÄLTESTER RADSPORTCLUB

STRASSENRENNSPORT  
MOUNTAIN BIKE  
CYCLO CROSS  
BAHNRENNSPORT

RADSPORTVERANSTALTUNGEN



## Programmablauf /time schedule

**Saturday Oct. 27th 2018**

Time	Race	Topic	Duration
09:00 Uhr		Freies Training, Training Session	60 min
12:45 Uhr		Freies Training, Training Session	60 min
16:00 Uhr		Freies Training, Training Session	30 min
16.30 Uhr	DCC	Masters 2	40 min
17:15 Uhr	DCC	Masters 3/4	40 min

**Sun Oct. 28th 2018**

Time	Race	Topic	Duration
09:30 Uhr	DCC	Schüler/Innen U13	10 min
10:25 Uhr	DCC	Schüler/Innen U15	20 min
11:00 Uhr		Freies Training, Training Session	60 min
12:10 Uhr	DCC	Jugend männlich/weiblich U17	30 min
13:00 Uhr	DCC	Junioren U19	40 min
14.00 Uhr	Int. C2+DCC	Frauen Elite (inkl.Frauen U23, Juniorinnen U19w)	40 min
15:00 Uhr	Int. C2+DCC	Männer Elite (inkl. Männer U23)	60 min
16:15 Uhr		Siegerehrung Männer Elite	

**Die Nummernausgabe je Rennklasse startet 3 Stunde vor dem jeweiligen Rennen und endet eine Stunde vor dem Rennen!**

**Race numbers are available three hour before each race and ends one hour before race starts!**

# R.C. „DIE SCHWALBEN“ MÜNCHEN 1894 E.V.

MÜNCHENS ÄLTESTER RADSPORTCLUB

STRASSENRENNSPORT

MOUNTAIN BIKE

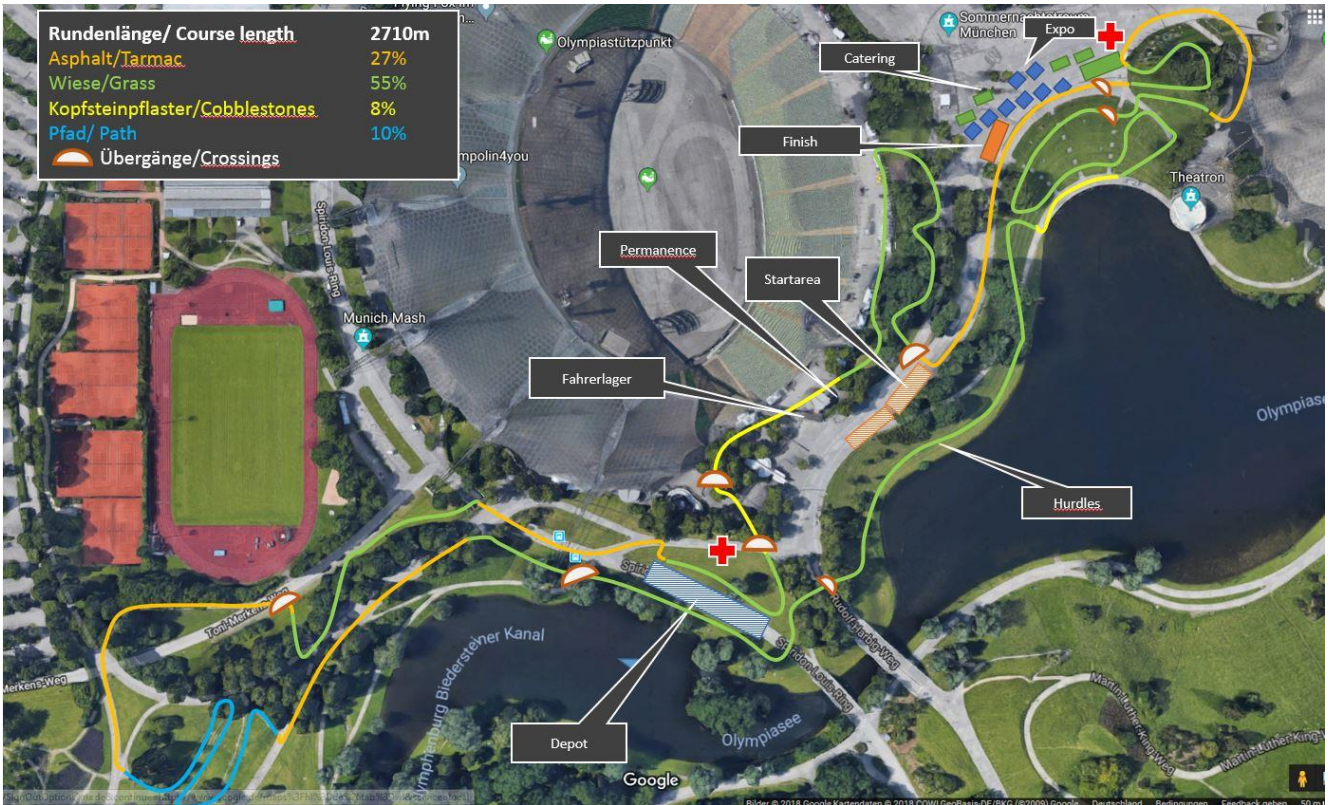
CYCLO CROSS

BAHNRENNSPORT

RADSPORTVERANSTALTUNGEN



## Streckenplan/ race track





**Wettkampfbestimmungen/ Race regulations**

<p><b>§1 Vorbemerkungen/ Preannouncement</b></p>	<p>Die Rennen Männer Elite und Frauen Elite Männer werden als Wettbewerbe der Kategorie UCI international durchgeführt. Die jeweiligen Rennen werden nach den hierfür geltenden Regeln der UCI ausgetragen. Der Deutschland Cup wird in den Klassen Junioren, U23, Elite Männer und Elite Frauen sowie Senioren nach dem UCI Reglement und der Generalaussschreibung des BDR durchgeführt. Für die Schüler- und Jugendklasse gelten die Wettkampfbestimmungen - Cross des BDR, sowie die Rahmenrichtlinien f. Schülerrennen des BDR. Jeder Teilnehmer startet auf eigene Rechnung und Gefahr. Der Veranstalter und Ausrichter übernimmt auch Dritten gegenüber keine Haftung.</p>	<p>The races Men Elite, Women Elite and Junior Men are performed internationally as a UCI category competition. The individual races will be held according to the relevant rules and fines of the UCI.</p>
<p><b>§2 Disziplinbereich/ Discipline</b></p>	<p>Querfeldein / Cyclo Cross</p>	<p>Cyclo Cross</p>
<p><b>§3 Klassifizierung</b></p>	<p>Für das DC Rennen erfolgt die Punktevergabe nach dem Reglement des DC Cups; für das C2 Rennen nach dem Punkteschema der UCI Cross.</p>	<p>Points in the C2 race are awarded for each class according to the points scale of the UCI</p>
<p><b>§4 Startaufstellung/ Startpositions</b></p>	<p>Bei allen nationalen Rennen erfolgt die Startaufstellung nach der Rangliste des Deutschland-Cups</p>	<p>The starting order will be decided in accordance with the current UCI rankings. The other Races according the BDR Rules.</p>
<p><b>§5 Überrundungen/ lost round</b></p>	<p>Bei nationalen Rennen des DC werden überrundete Fahrer nicht aus dem Rennen genommen</p>	<p>At national races of DC overrounded riders will not be taken out of the race</p>
<p><b>§6 Rennclassen/ categories</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Elite Männer und U23</li> <li>• Elite Frauen und weibl. Nachwuchs U19-U23</li> <li>• Junioren</li> <li>• Jugend m/w</li> <li>• Schüler m/w</li> <li>• Senioren</li> </ul>	

# R.C. „DIE SCHWALBEN“ MÜNCHEN 1894 E.V.

MÜNCHENS ÄLTESTER RADSPORTCLUB

STRASSENRENNSPORT  
MOUNTAIN BIKE  
CYCLO CROSS  
BAHNRENNSPORT



## RADSPORTVERANSTALTUNGEN

	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hobby-Klasse (Finallauf im 2. Munich Super Cross)</li> </ul>	
<b>§7</b> <b>Nenngeld/ starting fee</b>	gem. GA DC Lizenzklassen / Hobby gem. Ausschreibung	
<b>§8</b> <b>Preisgeldschema/ Price scheme DCC</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>U19 männl.</li> <li>U17 männl.</li> <li>U17 weibl</li> <li>Schüler U15</li> <li>Schülerinnen</li> <li>Masters 2</li> <li>Masters 3</li> <li>Masters 4</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>300/12</li> <li>200/12</li> <li>50/3</li> <li>100/08</li> <li>50/3</li> <li>300/12</li> <li>150/10</li> <li>50/3</li> </ul>
<b>§8a</b> <b>Price scheme international C2 Men and Women Elite</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>1st / 1er</li> <li>2nd / 2ème</li> <li>3rd / 3ème</li> <li>4th / 4ème</li> <li>5th / 5ème</li> <li>6th / 6ème</li> <li>7th / 7ème</li> <li>8th / 8ème</li> <li>9th / 9ème</li> <li>10th / 10ème</li> <li>11th / 11ème</li> <li>12th / 12ème</li> <li>13th / 13ème</li> <li>14th / 14ème</li> <li>15th / 15 ème</li> <li>16th / 16ème</li> <li>17th to 20th / 17ème à 20ème</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>350 €</li> <li>180 €</li> <li>120 €</li> <li>90 €</li> <li>85 €</li> <li>80 €</li> <li>75 €</li> <li>70 €</li> <li>65 €</li> <li>60 €</li> <li>55 €</li> <li>50 €</li> <li>45 €</li> <li>40 €</li> <li>35 €</li> <li>25 €</li> <li>25 €</li> </ul>
<b>§9</b> <b>Siegerehrung/ winners ceremony</b>	Die drei Erstplatzierten der internationalen Rennklassen, der/ die bestplatzierte U23- Fahrer haben sich unmittelbar nach dem Rennen zur Siegerehrung einzufinden. Die Siegerehrung findet maximal 10 Minuten nach Beendigung der jeweiligen Rennklasse statt. DC Siegerehrung gemäß Ausschreibung.	The first three placed riders of the international Races race and the first placed under23 rider (m/w) as well have to be ready directly after the race for the awards ceremony. The formal ceremony will take place within 10 minutes after the end of each race finish. National Ceremony according the Rules of BDR
<b>§10</b> <b>Dopingkontrolle/ Anti Doping controle</b>	Die Kontrollen werden gemäß dem gültigen Antidopingreglement der UCI und der NADA durchgeführt.	The Controls will be held according the Antidoping Rules of UCI and the NADA
<b>§11</b> <b>Verhaltensregeln/ Rules of conduct</b>	Die offiziell akkreditierten Personen haben den Anweisungen des	All officially accredited persons are subject to the authority of the



# R.C. „DIE SCHWALBEN“ MÜNCHEN 1894 E.V.

MÜNCHENS ÄLTESTER RADSPORTCLUB

STRASSENRENNSPORT

MOUNTAIN BIKE

CYCLO CROSS

BAHNRENNSPORT

RADSPORTVERANSTALTUNGEN



	Organisationsleiters, dessen Gehilfen sowie des eingesetzten Security Dienstes Folge zu leisten. Im sportlichen Bereich sind die Anweisungen der Jury verpflichtend	organizers, their staff and the course security personnel. All items concerning the sport e are subject to the authority of the commissaires
--	---	--

Wir wünschen allen Teilnehmern und Betreuern eine gute Anreise nach München und freuen uns auf spannende, faire und unfallfreie Wettkämpfe im Münchner Olympiapark.

We wish all Riders and Supporters a good journey to Munich and we are looking forward to exciting, fair, and healthy contests in the Olympiapark Munich.

Herzlichst, euer OK-Team / kind regards

Roman Stoffel, Robert Klimsa & Team